

## ÁLTALÁNOS ÉRTÉKESÍTÉSI ÉS FIZETÉSI FELTÉTELEK

### 1. A FELTÉTELEK ÉRVÉNYESSÉGE:

- Az alábbi feltételek az INO Brežice d.o.o. (a továbbiakban: Eladó) minden egyes termékértékesítésére vagy szolgáltatásnyújtására vonatkoznak.
- A feltételektől való bármely eltérés csak az Eladó írásbeli megerősítésével érvényes.
- Az Általános értékesítési és fizetési feltételek egyes pontjaitól való megállapodás szerinti eltérések nem befolyásolják a többi rendelkezés érvényességét.
- Feltételezzük, hogy a Vevő a megrendelés leadásával elfogadta az Általános értékesítési és fizetési feltételeket, amelyek nyilvánosan elérhetők az Eladó weboldalán. Bármely más megállapodás csak akkor érvényes, ha azt az Eladó az ajánlatban vagy a szerződésben írásban megerősítette.

### 2. AZ AJÁNLAT ÉS AZ ÉRTÉKESÍTÉS TÁRGYA:

- Az Eladó a Vevő megkeresésében szereplő termékleírásnak megfelelő mennyiséget, árat és becsült szállítási határidőt tartalmazó ajánlatot ad a Vevőnek.
- A Vevő megfelelő írásbeli megrendelése nélkül tett ajánlatok az Eladóra nézve nem kötelező érvényűek.
- Az Eladó csak akkor garantálja az ajánlat vagy árajánlat feltételeit, ha a Vevő azt az érvényességi időszakon belül elfogadja.
- Miután a Vevő elküldte az érdeklődést, visszaigazolást kap a rendelésről. Az Eladó elutasíthatja a vevő megrendelését.
- Ha az Eladó a megrendelés beérkezésétől számított 8 napon belül szállítja az árut, a kiállított számla egyben a megrendelés visszaigazolásként is szolgál.
- Az ajánlathoz mellékelte műszaki rajzok, katalógusadatok és egyéb mellékletek csak akkor kötelező érvényűek az Eladó számára, ha a megrendelésben kifejezetten szerepelnek.
- Az ajánlathoz mellékelte rajzok és dokumentumok kizárólag a Vevő személyes használatára szolgálnak, és az Eladó kifejezett engedélye nélkül nem sokszorosíthatók, illetve nem tehetők hozzáférhetővé harmadik felek számára.

### 3. ÁRAK:

- Az árak bruttó árak, euróban (EUR) kifejezve, és nem tartalmazzák a forgalmi adót (ÁFA).
- Az árak az eladó raktárából átvéve érvényesek.
- Azokat az árakat, amelyekre vonatkoznak az Eladó a megrendelést visszaigazolja, a megrendelés időpontjában érvényes áron kell leszállítani, kivéve a gyártási költségek jelentős növekedése, illetve megváltozott körülmények esetén. A megállapodás szerinti ár a megrendelés visszaigazolásában megállapított feltételektől függ. Az Eladó jogosult az ár és a szállítási feltételek módosítására a mennyiségek, a tervek, a szállítási vagy átvételi mód, illetve a sajátos jellemzők változása, valamint a Vevő általi késedelmek és halasztások esetén. Az Eladó jogosult továbbá az összes felmerült költség (beleértve a folyamat során a többszöri munkaszervezésből eredő költségeket is) és a Vevő megrendelésének utólagos módosításaiból eredő esetleges károk megtérítésére.
- A Vevő, az áru címzettjének országában minden kötelezettség, beleértve az adókat, vámokat, illetékeket stb. a Vevő költségére történik, kivéve, ha a megrendelés visszaigazolásában ettől eltérő megállapodás született.
- A szállítási csomagolásért, szállítáért és biztosításért további díjakat kell fizetni. A szállítási költségek emelkedése esetén a megnövekedett költségek a Vevőnek azonnal felszámításra kerülnek.
- Ha a megrendelés visszaigazolását követően a gyártási költségek az általános gazdasági feltételek miatt jelentősen megemelkednek (pl. a nyersanyag- és energiaárak emelkedése, 5%-ot meghaladó árfolyam-emelkedés), az Eladó fenntartja a jogot az ár arányos emelésére.
- Az ajánlatban vagy a megrendelés visszaigazolásában megadott árban szereplő nyilvánvaló hibák nem kötelezik az Eladót arra, hogy az árut a megadott áron szállítsa.

### 4. SZÁLLÍTÁSI IDŐSZAK:

- A szállítási időszak a megrendelés visszaigazolásának időpontjától kezdődik, de csak a megrendeléssel kapcsolatos esetleges félreérthetőségek tisztázása után.
- A szállítási dátum az a nap, amikor az árut az Eladó raktárából feladják, vagy amikor a Vevő értesítést kap arról, hogy az áru átvehető.
- Az Eladó fenntartja a jogot a korai vagy részleges szállításra.

- A megerősített szállítási időszak meghosszabbodhat olyan rajtunk kívül álló tényezők, mint például a műszaki követelmények utólagos változása, a megrendelés módosítása, háború, nagyobb üzemzavarok a gyárban, sztrájkok, természeti katasztrófák, a beszállítóinkkal megállapodott szállítási határidők késedelme stb. esetén. A szállítási idő meghosszabbítása a vis major időtartamával és a termelés újraindításához szükséges idővel megegyezően történik.

### 5. AZ ÁRUK MŰSZAKI ÁTVÉTELE:

- Az áruk műszaki átvételének helyéről, idejéről és eljárásáról a szállítási határidő lejárta előtt meg kell állapodni. A műszaki átvétel költségeit az Eladó viseli.
- Ha a Vevő nem veszi át az árut a megállapodás szerinti határidőn belül, az Eladó jogosult az árut a Vevő költségére és kockázatára feladni vagy tárolni.

### 6. AZ ÁRUK FELADÁSA ÉS A KOCKÁZAT ÁTRUHÁZÁSA:

- Az áru feladás helye az INO Brežice d.o.o. vállalat Krška vas 34B, 8262 Krška vas címen található raktára.
- Az átvételi idő minden munkanapon, hétfőtől péntekig reggel 7 órától délután 2 óráig tart.
- A feladásra kész árut a Vevőnek a Vevő írásbeli értesítését követő 5 napon belül kell átvennie. Ha a Vevő nem veszi át az árut a határidőn belül, az Eladó a Vevő költségére és kockázatára elküldheti az árut a Vevő címére.
- Az áru fuvarozónak, szállítmányozónak vagy közvetlenül a Vevőnek történő átadásakor, illetve a közraktárban történő tárolás megkezdése után egy héttel az áru elvesztésének vagy károsodásának kockázata a Vevőre száll át.
- A Vevő köteles megfelelő helyet és eszközöket biztosítani a leszállított tételek kirakodásához. Ha az előírt feltételek nem teljesülnek, az Eladó jogosult a felmerült költségeket a Vevőnek felszámítani.

### 7. FIZETÉSI FELTÉTELEK:

- A fizetési határidő a számla kiállításától számított 30 naptári nap.
- A megrendelés visszaigazolásában vagy az Eladó és a Vevő között létrejött szerződésben meghatározott eltérő fizetési feltételek esetén a megrendelés visszaigazolásában vagy a szerződésben meghatározott feltételek az irányadók.
- A fizetési dátum az a nap, amikor a számla teljes összege átutalásra kerül az üzleti számlánkra.
- A Vevőnek az áru minőségével vagy mennyiségével kapcsolatos esetleges reklamációja nem hosszabbítja meg automatikusan a fizetési határidőt. A fizetési határidő a reklamáció rendezéséig hosszabbítható meg, és csak abban az esetben, ha az Eladó elismeri a reklamációt.
- Késedelmes fizetés esetén az Eladó törvényes késedelmi kamatot számít fel.
- Az Eladó fenntartja a jogot, hogy a már leszállított áruk fizetési határidejének megszűnése miatt az aktuálisan megrendelt árukra vonatkozóan megváltoztassa a megerősített szállítási és fizetési feltételeket, vagy akár fel is bontsa a szerződést.
- Ha a Vevő késedelmesen teljesíti az Eladóval szembeni fizetési kötelezettségeit, a teljes fennmaradó tartozás azonnal esedékessé válik. Ebben az esetben az Eladó jogosult a ki nem fizetett áruk visszakövetelésére, és a Vevő köteles azokat az Eladó raktárába szállítani, ellenkező esetben az Eladó jogosult azokat a Vevőtől lefoglalni. A fizetési kötelezettségek nem teljesítése esetén a Vevőnek nincs joga a birtoklásra vagy tulajdonjogra.
- Az Eladónak joga van előleget követelni az anyagért, ha a szállítási határidő a Vevőnek felróható okok miatt módosul.

### 8. TULAJDONJOG FENNTARTÁSA:

- Minden leszállított áru az Eladó tulajdonában marad mindaddig, amíg a Vevő a leszállított áruval kapcsolatos kötelezettségeit teljes mértékben nem teljesíti, beleértve az esetleges emlékeztető díjakat és késedelmi kamatokat is.
- A Vevő csak akkor értékesítheti a leszállított árut, ha az Eladóval szemben fennálló valamennyi kötelezettségét kiegyenlítette.
- Ha a Vevő a fizetési határidő lejárta előtt értékesíti az árut, a Vevő köteles az ebből eredő, vevőjével szembeni követeléseit az áru eladási árának erejéig az Eladóra átruházni, és az Eladóval szemben kártérítési felelősséggel tartozik.
- A Vevő kötelezettségszegése miatt felmerülő behajtási vagy lefoglalási költségeket a Vevő viseli.

- Abban az esetben, ha az Eladó termékeit tartalmazó árut egy harmadik fél lefoglalja, a Vevő köteles haladéktalanul tájékoztatni a harmadik felet a tulajdonjog fenntartására vonatkozó záradékról.

## 9. GARANCIA A SZÁLLÍTÁSI MINŐSÉGRE:

- Az Eladó garantálja a szállított árujának sértetlenségét a katalógusban szereplő adatok vagy a külön egyeztetett követelmények szerint.
- A Vevő köteles a leszállított áru mennyiségi vagy minőségi eltéréseit haladéktalanul, de legkésőbb az áru átvételét követő öt napon belül írásban bejelenteni a [sales@inobrezice.si](mailto:sales@inobrezice.si) e-mail-címen.
- Az Általános értékesítési és fizetési feltételek 5. szakasza szerinti előzetes műszaki átvétel esetén a Vevő nem jogosult az áruval kapcsolatos utólagos reklamációra, kivéve a rejtett hibák esetét.
- Az Eladó kérésére a Vevő köteles a reklamált árut haladéktalanul visszaküldeni a reklamáció megalapozottságának megállapítása céljából. Ennek elmulasztása azt eredményezi, hogy a Vevő elveszíti a javítás vagy a csere jogát.

## 10. JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK:

- Az Eladó a leszállított árukra a szállítás időpontjától számított 24 hónapos, illetve testgépek/-alkatrészek esetében a gyártás időpontjától kezdődően számított rövidebb jótállási időt biztosít.
- Amennyiben az áru átvétele a Vevő hibájából késik, a jótállási idő azon a napon kezdődik, amikor a Vevő késedelembe esik.
- Az Eladó nem ismeri el a jótállást az olyan károkra vagy megszakításokra, amelyek az Eladó utasításainak be nem tartásából, nem rendeltetésszerű használatból, helytelen csatlakoztatásból, természetes elhasználódásból, helytelen beállításokból vagy a rendeltetésszerűtől eltérő munkakörülményekből erednek.
- Minden garanciális igényt írásban, e-mailben kell benyújtani a [sales@inobrezice.si](mailto:sales@inobrezice.si) címre. Az igénynek egyértelmű információkat kell tartalmaznia a hiba típusáról és a hiba bekövetkezésének időpontjáról, valamint tartalmaznia kell a termék azonosításához szükséges adatokat is.
- Megalapozott reklamáció esetén az Eladó vállalja, hogy a kifogásolt árut ingyenesen és a lehető leghamarabb, a jótállási időn belül kijavítja vagy kicseréli. A reklamáció rendezésének helye általában az Eladó telephelye, de megállapodás szerint a Vevő telephelyén vagy a képviselőnél, illetve a meghatalmazott szolgáltatónál is lehet.
- Az áruk Vevőtől az Eladóhoz és fordítva történő szállításának költségeit az Eladó viseli, de a Vevőnek az Áruk szállításáról előzetesen értesítenie kell az Eladót, és be kell szereznie az Eladó költségek viseléséhez való hozzájárulását.
- Az Eladó nem téríti meg a Vevő által végzett javítások költségeit, kivéve, ha erről külön megállapodás született.
- Jogosulatlan követelés esetén a Vevő köteles megtéríteni az Eladónak a követelés megalapozottságának megállapításával kapcsolatos összes költséget.

## 11. KÁRTÉRÍTÉS:

- A Vevő nem jogosult kártérítésre olyan káresetekben, amelyek személyi sérüléssel, a szállításban nem szereplő tárgyakban bekövetkezett kárral vagy elmaradt haszonnal járnak. Ez a szállított termékek hibái miatt bekövetkező károkra vonatkozik.
- Ha a Vevő által megrendelt termékek jelentős hatással vannak annak a gépnek a biztonságára, amelybe beépítik őket, a Vevő köteles erről az Eladót írásban tájékoztatni.
- A Vevő műszaki dokumentációja és utasításai szerint gyártott áruk esetében az Eladó nem vállal felelősséget a helyességért, a megbízhatóságért és a biztonságos működésért.

## 12. VIS MAJOR:

- Az olyan körülmények, mint a vis major, a hatósági intézkedések és az egyéb olyan események, amelyeket nem lehet megakadályozni, megszüntetni vagy elkerülni (azaz a szerződő fél ellenőrzési körén kívül eső körülmények), a teljesítés lehetetlenségének minősülnek, amelyekért az eladó nem felelős. Vis majornak minősül a világgpiaci anyagihiány vagy a szállító késedelve.
- Ha a szerződéses kötelezettségek teljesítése ilyen körülmények miatt nehezzé vagy lehetetlenné válik, a kötelezettségeket arra az időszakra felfüggesztik, amely alatt a teljesítés nehéz vagy lehetetlen, feltéve, hogy a körülményeket nem lehetett volna megelőzni, megszüntetni vagy elkerülni. Az ilyen körülmények ezen időszak alatt mentesítik a szerződő felet a szerződéses kötelezettségek teljesítésére, illetve a szerződéses kötelezettségek nem teljesítése miatti kártérítési felelősség alól.
- A teljesítés lehetetlenségére hivatkozó félnek kell bizonyítania a felelősségét kizáró körülmények fennállását, és értesítenie kell a másik felet, amint tudomást szerez az ilyen körülmények fennállásáról. Ugyanígy a szerződő fél köteles értesíteni a másik szerződő felet a teljesítés lehetetlenségéhez vezető körülmények megszűnéséről. Ha a másik felet nem értesít megfelelően és haladéktalanul, a teljesítés lehetetlenségére hivatkozó fél kártérítési felelősséggel tartozik.
- Az e rendelkezés szerinti teljesítési lehetetlenséget az alkalmazandó joggal és ítélkezési gyakorlattal összhangban kell értékelni.
- Az Eladó nem felel a teljesítésben bekövetkezett késedelemért vagy a jelen szerződés szerinti kötelezettségei teljesítésének elmulasztásáért, amennyiben a teljesítésben bekövetkezett késedelem vagy a teljesítés elmulasztása az Eladó ésszerű befolyásán kívül eső, vétkesség vagy gondatlanság nélküli okokra vezethető vissza, beleértve - korlátozás nélkül - a beszállítók, alvállalkozók vagy az Eladó képtelenségét a jelen szerződés szerinti kötelezettségeik teljesítésére, feltéve, hogy az Eladó haladéktalanul írásban értesíti a Vevőt, megadva az esemény teljes körű részleteit és annak okait. A szállítási határidők meghosszabbodnak az ilyen okok bekövetkezése miatt kiesett idővel, ha a szerződő feleknek még érdeke fűződik hozzá.

Krška vas, 2024.06.17.